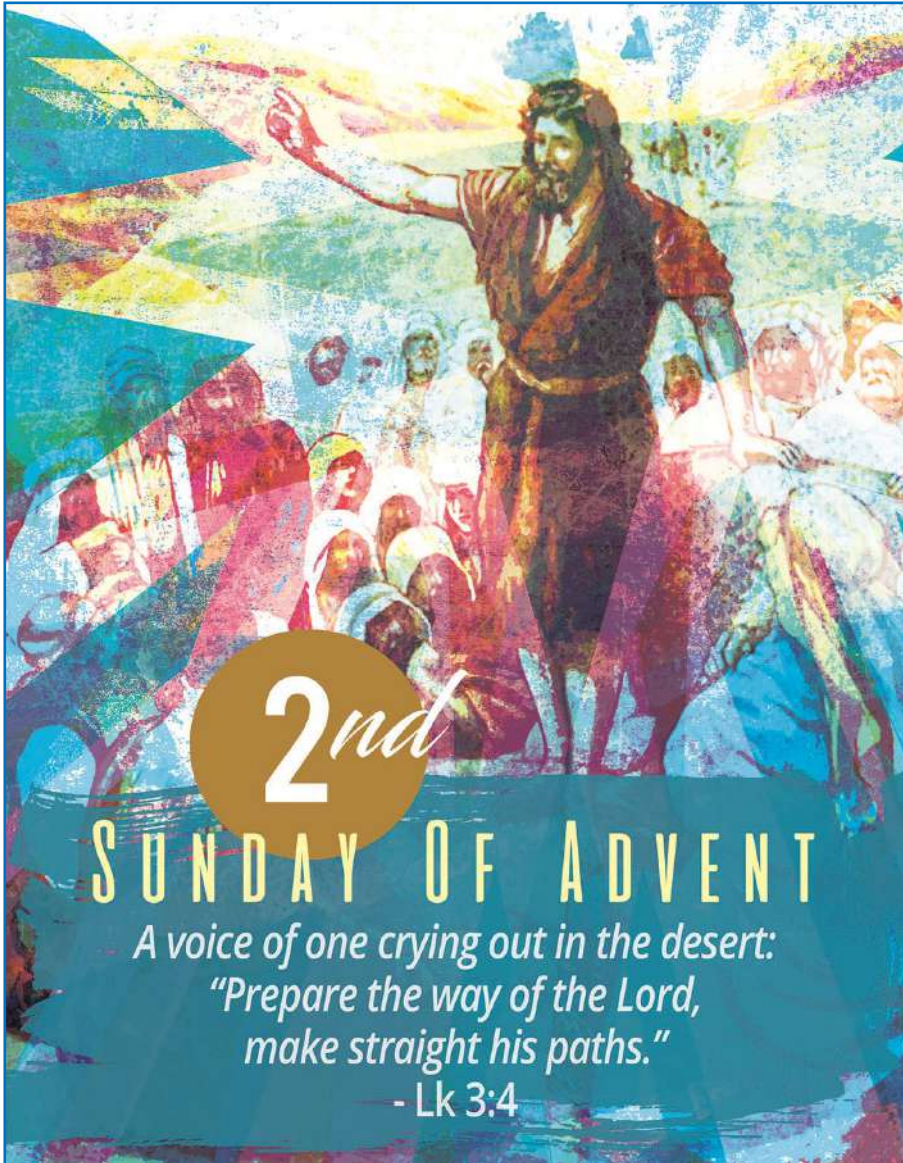




OLOA *News*

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

Second Sunday
Of Advent
December 9, 2018



2nd

SUNDAY OF ADVENT

A voice of one crying out in the desert:
"Prepare the way of the Lord,
make straight his paths."
- Lk 3:4

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

1271 E 9th St. Des Moines, Iowa 50316
Phone (515) 266-6695 Fax(515) 266-9803
Website: oloadsm.com

Office hours for November and February
Monday to Friday 9 am to 4 pm

COMO REGISTRARSE

Si gustaría convertirse en miembro de Our Lady of the Americas, por favor llame a nuestra oficinas para obtener toda la información. Bienvenido.

Bulletin deadline / Anuncios Boletín

Monday/Lunes by noon
bulletin@oloadsm.com

Mass Intentions weekend masses / Intenciones para misas de fin de semana

Thursday by 3 pm / Jueves hasta las 3 pm

PARISH CONTACTS

FR. FABIAN MONCADA, PASTOR

frfabian2013@gmail.com ext 201

Hna MARIA ELENA ROMAN

male_rom@hotmail.com

Deacon Rev. Mr. Gene Jager

Deacon Rev. Mr. Troy Thompson

(515) 447-5707 troythompsondsm@gmail.com

Secretary

Victoria Calderon (515) 266-6695

vcalderon@oloadsm.com

Religious Education Coordinator

Consuelo Salas csalas@oloadsm.com

Assistant Religious Education

Lizeth Contreras lcontreras@oloadsm.com

Business Manager & Communication

Wilfrido Matamoros wmatamoros@oloadsm.com

Accountant

David Ortega dortega@oloadsm.com

HOLY FAMILY SCHOOL

Martin Flaherty, Principal (515) 262-8025

WEEKLY EVENTS / EVENTOS SEMANALES

Monday/Lunes 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

Tuesday /Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women Group

Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

Jueves/Thursday 6:00pm to 8:00pm

Youth Group / Grupo de Jóvenes

Friday/Viernes 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

Sábado/Saturdays 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o el Facebook para los horarios de Eventos y Misas especiales.

Advent Adviento

December 2 -24



"Let us go, then, to Bethlehem"

Lc 1, 15



www.facebook.comOurLadyOfTheAmericas

WEEKLY MASS SCHEDULE

Monday-Friday/ Lunes -Viernes

5:30pm Español

WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturday-Sábado

4:00pm English. 6:30pm Español

Sunday-Domingo

9:30am Bilingual, 12:30pm Español,

6:00pm Español

HOLY HOUR / HORA SANTA

Sunday-Domingo 8:00am

MASS INTENTIONS

INTENCIONES PARA LA MISA

Please request them at the office, thank you.

Por favor solicitarlas en la oficina, gracias.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

SACRAMENTO DE LA CONFESION

5:00pm week days /durante la semana. Antes de misas fin de semana. Citas para confesiones, contactarse a la oficina.

24 HRS PERPETUAL ADORATION

24 HRS ADORACION PERPETUA

First Friday of each month from 5:30 PM

Primer Viernes de cada mes desde las 5:30 PM

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTIZO

Clases de preparación 3er Domingo del mes a las 3:00 p.m. Bautizos 1er Sábado del mes.

<http://oloadsm.com/el-bautizo/>

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

Contactarse con la oficina de la parroquia con un mínimo de seis meses de anticipación. Clases de preparación son requeridas.

<http://oloadsm.com/matrimonio/>

CLASES DE PLANIFICACION FAMILIAR

Para mayor informacin pueden contactar a Ana DeLa Cruz al 515-771-9057

COMUNION PARA ENFERMOS

Para la comunión para enfermos favor comunicarse con Freddy 515-943-0198 o Luis 515-330-9472.

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

favor comunicarse AL 515-357-2214

PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Quieres formar parte de los lectores. Si deseas información comunícate con Mónica Hernandez 515-554-4222 o Luis Vazques al 515-330-9472

INFORMATION DESK

Questions about ministries and communities at Our Lady Of The Americas Church? Visit the Parish or contact @ 515-266-6695

Tu Ofrenda, una Forma dar Gracias
Por las Bendiciones Recibidas

WEEKEND OF DECEMBER 2

Offertory . \$ 5,974

ADA.....\$ 1,002



“los fieles tienen el deber de ayudar a la Iglesia en sus necesidades, de modo que disponga de lo necesario para el culto divino, las obras apostólicas y de caridad y el conveniente sustento de los ministros”

(Canon 222).

“Que cada uno dé según se ha propuesto en su corazón, no de mala gana ni forzado, porque Dios ama al que da con alegría.”

2 Corintios 9, 7

LECTURAS - READINGS

Lc 3, 1-6

En el año décimo quinto del reinado del César Tiberio, siendo Poncio Pilato procurador de Judea; Herodes, tetrarca de Galilea; su hermano Filipo, tetrarca de las regiones de Iturea y Traconítide; y Lisaniás, tetrarca de Abilene; bajo el pontificado de los sumos sacerdotes Anás y Caifás, vino la palabra de Dios en el desierto sobre Juan, hijo de Zacarías.

Entonces comenzó a recorrer toda la comarca del Jordán, predicando un bautismo de penitencia para el perdón de los pecados, como está escrito en el libro de las predicciones del profeta Isaías:

Ha resonado una voz en el desierto: Preparen el camino del Señor, hagan rectos sus senderos. Todo valle será rellenado, toda montaña y colina, rebajada; lo tortuoso se hará derecho, los caminos ásperos serán allanados y todos los hombres verán la salvación de Dios.

LK 3:1-6

In the fifteenth year of the reign of Tiberius Caesar, when Pontius Pilate was governor of Judea, and Herod was tetrarch of Galilee, and his brother Philip tetrarch of the region of Ituraea and Trachonitis, and Lysaniás was tetrarch of Abilene, during the high priesthood of Annas and Caiaphas, the word of God came to John the son of Zechariah in the desert.

John went throughout the whole region of the Jordan, proclaiming a baptism of repentance for the forgiveness of sins, as it is written in the book of the words of the prophet Isaiah:

A voice of one crying out in the desert: “Prepare the way of the Lord, make straight his paths. Every valley shall be filled and every mountain and hill shall be made low. The winding roads shall be made straight, and the rough ways made smooth, and all flesh shall see the salvation of God.”

Las lecturas de la semana del 9 de Diciembre de 2018

Lunes: Is 35, 1-10/Sal 85, 9 y 10. 11-12. 13-14 [Is 35, 4f]/Lc5, 17-26

Martes: Is 40, 1-11/Sal 96, 1-2. 3 y 10. 11-12. 13 [Is 40, 10]/Mt 18, 12-14

Miércoles: Zac 2, 14-17 o Ap 11, 19; 12, 1-6. 10/Jdt 13, 18. 19 [15, 9]/Lc1, 26-38 o Lc1, 39-47

Jueves: Is 41, 13-20/Sal 145, 1 y 9. 10-11. 12-13 [8]/Mt 11, 11-15

Viernes: Is 48, 17-19/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6 [Jn 8, 12]/Mt 11, 16-19

Sábado: Eclo 48, 1-4. 9-11/Sal 80, 2 y 3. 15-16. 18-19 [4]/Mt 17, 10-13

Apreciados hermanos en Cristo Jesus, este Domingo casi la mitad del pasaje evangélico consiste en datos histórico-biográficos. Ni siquiera en la liturgia de la Misa se cambió este texto histórico por el frecuente “en aquel tiempo.” Hoy, Dios dirige su palabra también a cada uno de nosotros. Lo hace personalmente como con Juan Bautista, o por sus emisarios. El río Jordán para nosotros puede ser la Eucaristía dominical, en efecto el Papa Francisco, nos recuerda que “el cristiano no es un testigo de alguna teoría, sino de una persona: de Cristo Resucitado, vivo, único Salvador de todos.” Dios ha entrado en la historia de nuestra vida porque Cristo no es una teoría. Él es la práctica salvadora, la Caridad, la Misericordia. Pero al mismo tiempo, este mismo Dios necesita nuestro pobre esfuerzo: que relenemos los vacíos de nuestra desconfianza hacia su Amor; que nivelemos los cerros y colinas de nuestra soberbia, que impide verlo y recibir su ayuda; que enderecemos y allanemos los caminos torcidos que hacen de la senda hacia nuestro corazón un laberinto. Es decir, podamos encontrar a Dios en el camino de nuestra vida. Ya no sólo a un Recién Nacido, sino sobre todo al Misericordiosísimo Salvador, para ver la sonrisa de Dios, cuando todo el mundo verá la salvación que Dios envía.

¡Preparen el camino del Señor, hagan rectos sus senderos,
y todos los hombres verán al Salvador.

Dear brothers in Jesus Christ this Sunday almost half of the Gospel passage consists of historical-biographical data. Even in the liturgy of the Mass, this historical text was not changed by the frequent "at that time." Today, God also addresses his word to each one of us. He does it personally as with Juan Bautista, or his emissaries. The Jordan River for us can be the Sunday Eucharist, in fact Pope Francis, reminds us that "the Christian is not a witness of any theory, but of a person: of the Risen Christ, alive, the only Savior of all." God has entered into the history of our life because Christ is not a theory. He is the saving practice, the Charity, the Mercy. But at the same time, this same God needs our poor effort: that we fill the gaps of our distrust towards his Love; that we level the hills and hills of our pride, which prevents us from seeing it and receiving its help; Let us straighten and smooth the crooked paths that make the path to our heart a labyrinth. That is, we can find God in the path of our life. Not only to a Newborn, but above all to the Merciful Savior, to see the smile of God, when the whole world will see the salvation that God sends.

Fr. Fabián Moncada

Prepare the way of the Lord, make straight his paths:
all flesh shall see the salvation of God.



El Tiempo de Navidad

Se inicia con la víspera de la vigilia del Nacimiento (Natividad) y termina con las vísperas de la fiesta del Bautismo del Señor.

El 25 de Diciembre proclamamos así la celebración del Nacimiento del Señor, el Nacimiento de Dios hecho hombre. Tanto nos ha amado Dios que nos da a su único Hijo para que sea uno de nosotros, para que hable en medio de nosotros y para darnos ejemplo de cómo vivir mejor en ese amor. Vino a traernos paz, a sanar las rencillas, a terminar con el dolor y a llevarnos a su luz eterna.

Por eso celebramos el regalo de su amor, iluminamos la oscuridad con luces hermosas. Cantamos villancicos y degustamos comidas deliciosas. Compartimos regalos unos con otros en torno a un árbol. ¡Si! ¡Un Arbol de nuestra casa!

Compartimos porque Dios nos ha dado un regalo sin par, y por eso abrimos también nuestro hogar a los visitantes por que Dios ha abierto el cielo para nosotros.

Recurso LTP



On December 12, the Catholic Church will celebrate the Feast of Our Lady of Guadalupe, Patroness of the Americas and the Unborn. Celebrations in dioceses across the nation will be held throughout the month of December to honor Our Lady of Guadalupe. These events seek to honor the accomplishments, hopes, fears, and needs of all families who have come to the U.S. seeking a better life.

Under this title, Our Lady is the patron of Mexico, the United States, and all of the Americas, as well as the protector of unborn children. In 1531, she appeared in a vision to the peasant Juan Diego on Tepeyac Hill near Mexico City and charged him with asking the bishop to build a church on that spot. But the bishop demanded a sign, so Our Lady had Juan gather flowers in his cloak in December to take to the bishop. When Juan opened his cloak, the colorful image of Guadalupe was emblazoned on the cactuscloth. That icon is preserved in the most famous shrine in the Western Hemisphere, and Our Lady of Guadalupe continues to inspire poor and oppressed people worldwide.

"As we enter the Advent season and Christmas approaches, we are reminded of the unique role and importance of Our Lady of Guadalupe, a unifier and peacebuilder for communities. We honor her role as protectress of families, including those families separated and far from home," stated Bishop Joe S. Vásquez, Bishop of Austin, Texas, and Chairman of the USCCB Committee on Migration(2017).

USCCB

OLOA ... *Que está pasando*

FEAST OF OUR LADY OF GUADALUPE



DECEMBER 10 PROGRAM OLOA Youth Group

6:00 pm Representación de las Apariciones

DECEMBER 11/12 PROGRAM

5:30 pm Santo Rosario

6:00 pm Santa Misa de Sanación. Healing Mass

7:30 pm Danza OLOA. Dances

8:00 pm Video Apariciones de la Virgen

9:00 pm Mariachi OLOA

10:00 pm Inicio de la Procesión a Catedral. Procession

11:00 pm Santo Rosario en Catedral cierre de Novena

12:00 am Santa Misa precedida por el Obispo R. Pates

1:00 am Mañanitas a la Virgen (Mariachi OLOA)

DECEMBER 12 PROGRAM

12:00 pm Misa Bilingue - Mass

7:00 pm Santa Misa - Mass

HOLLY FAMILY SCHOOL

Advent services will be held each Monday morning at 8:15 in the school gym during the season of Advent. Families are welcome to attend as we prepare for Christmas.

Christmas break is Dec. 14 (12:00 dismissal) – Jan. 2.

School will resume on Thursday, January 3. Please

make sure you make arrangements for the 12:00 dismissal. A.C.E.S. will be open the afternoon of Dec. 14.

